



Liberal Party of Canada

350 Albert, Suite 920
Ottawa, Ontario K1P 6M8

Parti Libéral du Canada

350 rue Albert, Suite 920
Ottawa (Ontario) K1P 6M8

[LE FRANÇAIS SUIT L'ANGLAIS]

October 14, 2015

Lydia E. Neilson
Founder and Chief Executive Officer
National ME/FM Action Network
512-33 Banner Road
Nepean, ON K2H 8V7

Dear Ms. Neilson,

Thank you for your submission regarding your budget priorities for sufferers of ME/CFS and FM. The Liberal Party of Canada recognizes that these are complex illnesses that negatively affect the lives of thousands of Canadians.

A Liberal government will ensure the federal government rebuilds its capacity to deliver on evidence-based decision-making. Without evidence, government makes arbitrary decisions that have the potential to negatively affect the daily lives of Canadians. We need reliable economic indicators and data for sound economic policy, and to provide other governments, businesses, and civil society with the tools to enrich our national life. This commitment to scientifically driven, evidenced-based policy will help to restore Canada to the forefront of health research. Sound science, not ideology, will drive our funding and programming in health research.

We are deeply concerned about cuts this government has made to scientific research, such as the CIHR. Stable, predictable funding is necessary for the CIHR to perform its work, and address complex, multifaceted health issues such as ME/CFS and FM.

A Liberal government believes that a collaborative approach is required to deliver health care in Canada. The federal government must collaborate with the provinces, territories, stakeholders and experts on a real plan to improve research into these diseases, as well as the services and supports for those who live with these conditions and their caregivers. As an immediate commitment, a Liberal government will invest \$3 billion over the next four years to prioritize additional and improved home care services for all Canadians. Our commitment is nothing less than ensuring an integrated primary care system in Canada that is multidisciplinary, patient-centered, and committed to managing chronic disease within community, home, and long-term care settings. We will work with the provinces and territories to ensure all Canadians have access to high-quality in-home caregivers, financial supports for family care, and, when necessary, palliative care. As already announced, as part of a Liberal government's commitment to a new, ten-year investment of nearly \$20 billion in social infrastructure, including long-term care facilities. We will also expand access to the Employment Insurance Compassionate Care Benefit, so that it is available for more than only end-of-life care.

Further, the Liberal Party knows we must do a better job supporting caregivers in the important work they do. Caring for each other is an essential part of what it means to be Canadian. Nearly every Canadian family is confronted at some point with the important responsibility of caregiving. Under our current framework, many of those providing care for loved ones do not qualify for benefits, nor do they have job security while they are providing care. The result is that people are too often forced to leave their jobs and drain their



🐦 @parti_liberal 📘 /LiberalCA 🐦 @liberal_party



Liberal Party of Canada

350 Albert, Suite 920
Ottawa, Ontario K1P 6M8

Parti Libéral du Canada

350 rue Albert, Suite 920
Ottawa (Ontario) K1P 6M8

personal savings to provide essential care. This is not only unfair, but it hurts our economy and our middle class.

That is why a Liberal government will introduce a more flexible and accessible Employment Insurance Compassionate Care Benefit, available to any Canadian who provides care to a seriously ill family member. Though applicants will still be expected to submit a medical certificate in order to qualify, the benefit will have more inclusive eligibility requirements. Canadians who are caring for a seriously ill adult family member who needs significant care over and above what can be provided during evenings and weekends—or a seriously ill child who cannot attend school for an extended period of time—will no longer be excluded from the benefit.

We look forward to working in partnership with organizations like yours moving forward and value your interest in the Liberal Party of Canada's policies as they relate to these critical issues.

Yours sincerely,

Anna Gainey, President
Liberal Party of Canada





Liberal Party of Canada

350 Albert, Suite 920
Ottawa, Ontario K1P 6M8

Parti Libéral du Canada

350 rue Albert, Suite 920
Ottawa (Ontario) K1P 6M8

14 octobre 2015

Lydia E. Neilson
Fondateur et directeur Général
Réseau d'action national du ME/FM
512-33, rue Banner
Nepean (ON) K2H 8V7

Chère M^{me} Neilson,

Nous vous remercions d'avoir communiqué avec nous pour connaître nos priorités budgétaires en faveur des personnes qui souffrent du syndrome de fatigue chronique (SFC)/encéphalopathie myalgique (EM) et de fibromyalgie (FM). Le Parti libéral du Canada reconnaît que ces maladies complexes perturbent profondément la vie quotidienne de milliers de Canadiennes et Canadiens.

Un gouvernement libéral rétablira la capacité du gouvernement fédéral de prendre des décisions basées sur des faits. En l'absence de faits, les gouvernements prennent des décisions arbitraires qui peuvent nuire à la vie quotidienne des Canadiennes et des Canadiens. Nous avons besoin d'indicateurs et de données économiques fiables pour élaborer des politiques économiques judicieuses, et pour offrir aux autres paliers de gouvernement, aux commerces et à la société civile les outils dont ils ont besoin pour enrichir notre vie nationale. Cet engagement à adopter des politiques fondées sur des données scientifiques et factuelles contribuera à redonner au Canada les moyens d'être à l'avant-garde de la recherche en santé. Des données scientifiques fiables, et non une idéologie, orienteront nos décisions concernant le financement et les programmes touchant la recherche en santé.

Nous jugeons très préoccupantes les compressions budgétaires du gouvernement actuel freinant les recherches scientifiques effectuées, par exemple, par les IRSC. Il est essentiel que ces instituts de recherche disposent d'un financement stable et prévisible pour mener leurs travaux et trouver des solutions à des problèmes de santé complexes et multiformes comme l'EM/SFC et la FM.

Les libéraux sont convaincus que la prestation des soins de santé au Canada doit reposer sur la collaboration. Le gouvernement fédéral doit coopérer avec les provinces et les territoires, les intervenants et les spécialistes pour élaborer un plan concret visant à améliorer les recherches sur ces maladies, ainsi que les services et les mesures de soutien pour les personnes qui en souffrent et celles qui leur prodiguent des soins. Comme mesure immédiate, un gouvernement libéral investira immédiatement trois milliards de dollars au cours des quatre prochaines années pour offrir en priorité des soins à domicile supplémentaires améliorés à toutes les Canadiennes et tous les Canadiens. Notre engagement ne vise rien de moins que la mise en place d'un système de soins primaires intégrés au Canada – un système multidisciplinaire, axé sur le patient et prenant en charge les maladies chroniques dans le cadre des soins communautaires, des soins à domicile et des soins à long terme. Nous travaillerons avec les provinces et les territoires pour faire en sorte que tous les Canadiens et Canadiennes aient accès à des fournisseurs de soins à domicile compétents, à de l'aide financière lorsqu'ils doivent prendre soin d'un être cher, et au besoin, à des soins palliatifs. Comme nous l'avons déjà annoncé, dans le cadre de l'engagement d'un gouvernement libéral à faire un investissement historique de presque 20 milliards de dollars sur dix ans dans les infrastructures sociales, nous accorderons la priorité à l'investissement dans les logements abordables et les résidences pour personnes âgées – incluant les établissements de soins de longue durée. Nous élargirons aussi l'accès aux prestations de compassion au titre de l'assurance-emploi afin que celles-ci ne soient pas uniquement réservées aux soins de fin de vie.


Liberal.ca

🐦 @parti_liberal 📘 /LiberalCA 🐦 @liberal_party



Liberal Party of Canada

350 Albert, Suite 920
Ottawa, Ontario K1P 6M8

Parti Libéral du Canada

350 rue Albert, Suite 920
Ottawa (Ontario) K1P 6M8

En outre, le Parti libéral est conscient qu'il faut faire mieux pour soutenir les aidants naturels dans l'important travail qu'ils accomplissent. L'entraide et la compassion s'inscrivent au cœur de l'identité canadienne. Presque toutes les familles canadiennes, à un moment ou à un autre, sont confrontées à l'importante responsabilité de prendre soin d'un proche malade. Présentement, trop d'aidants naturels ne sont pas admissibles aux prestations, et n'ont pas de sécurité d'emploi lorsqu'ils viennent en aide à un membre de leur famille atteint d'une maladie grave. Par conséquent, les aidants naturels sont trop souvent forcés de quitter leur emploi et de puiser dans leurs économies pour prodiguer ces soins indispensables. Cela est non seulement injuste, mais aussi néfaste pour notre économie et notre classe moyenne.

Voilà pourquoi un gouvernement libéral investira dans la classe moyenne et mettra en place des prestations de compassion aux aidants naturels plus souples et plus accessibles. Ces prestations seront offertes à toutes les Canadiennes et tous les Canadiens qui prodiguent des soins à un membre de leur famille atteint d'une maladie grave. Les aidants naturels devront toujours présenter un certificat médical pour bénéficier des prestations, mais les exigences d'admissibilité seront plus inclusives. Les prestations n'excluront plus les aidants naturels qui prennent soin d'un membre adulte de leur famille gravement malade nécessitant des soins importants au-delà de ceux pouvant être prodigués en soirée et en fin de semaine, ou encore d'un enfant gravement malade qui ne peut se rendre à l'école pendant une période prolongée.

Nous sommes prêts à collaborer avec des organisations comme la vôtre et nous vous remercions vivement de l'intérêt que vous portez aux politiques du Parti libéral du Canada concernant ces questions cruciales.

Bien cordialement,

Anna Gainey, Présidente
Parti libéral du Canada

